



## Allifitar

## الانفطار

## الْأَنْفِطَارِ

In the name of Allah,  
Most Gracious, Most  
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان  
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. When the heaven  
splits asunder.

جب آسمان پھٹ جائے گا۔

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ﴿١﴾

2. And when the  
stars scatter.

اور جب تارے جھڑپڑیں گے۔

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٢﴾

3. And when the seas  
are erupted.

اور جب سمندر ابل پڑیں گے۔

وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٣﴾

4. And when the  
graves are turned  
upside down.

اور جب قبریں اکھیر دی جائیں گی۔

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ﴿٤﴾

5. (Then) shall know  
each soul what it has  
sent forward and  
(what) has left behind.

(تب) جان لے گا ہر شخص کیا اس نے  
آگے بھیجا تھا اور (کیا) پیچھے چھوڑا۔

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ  
وَآخَرَتْ ﴿٥﴾

6. O mankind, what  
has deceived you  
concerning your Lord,  
the Gracious.

اے انسان کس چیز نے دھوکا دیا ہے  
تجھ کو اپنے رب کے بارے میں جو  
کریم ہے۔

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ  
بِرَبِّكَ  
الْكَرِيمِ ﴿٦﴾

7. He who created  
you, then He  
fashioned you, then  
He proportioned you.

وہی جس نے تجھے بنایا پھر تیرے  
اعضاء کو درست کیا پھر متناسب بنایا  
تجھے۔

الَّذِي خَلَقَكَ  
فَسَوَّكَ  
فَعَدَلَكَ ﴿٧﴾

8. In whatever form  
He willed, He put you

جس صورت میں اس نے چاہا تجھے جوڑ دیا۔

فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ﴿٨﴾

together.

9. Nay, but you deny the (Day of) Recompense.

ہرگز نہیں بلکہ تم جھٹلاتے ہو جزا اور سزا (کے دن) کو۔

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِالذِّينِ ﴿١﴾

10. And indeed, over you are guardians.

اور بیشک تم پر ہیں نگہبان۔

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ﴿٢﴾

11. Honorable scribes.

معزز لکھنے والے۔

كِرَامًا كَاتِبِينَ ﴿٣﴾

12. They know whatever you do.

وہ جانتے ہیں جو کچھ تم کرتے ہو۔

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٤﴾

13. Indeed the righteous shall be in delight.

بیشک نیکو کار نعمتوں میں ہونگے۔

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿٥﴾

14. And indeed, the wicked shall be in Hellfire.

اور بیشک بدکردار دوزخ میں ہونگے۔

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿٦﴾

15. They shall enter in it on the Day of Recompense.

وہ داخل ہوں گے اس میں اس دن جو جزا اور سزا کا ہے۔

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الذِّينِ ﴿٧﴾

16. And they shall not be there from absent.

اور نہیں ہونگے وہ اس سے غائب۔

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿٨﴾

17. And what do you know what is the Day of Recompense.

اور کیا تمہیں معلوم کہ کیا ہے جزا اور سزا کا دن۔

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ﴿٩﴾

18. Then, what do you know what is the Day of Recompense.

پھر کیا تمہیں معلوم کہ کیا ہے جزا اور سزا کا دن۔

ثُمَّ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّينِ ﴿١٠﴾

19. A Day, shall have no power, a soul over another soul, at all. And the command that Day is with Allah.

وہ دن کہ نہ اختیار ہوگا کسی جان کو کسی جان پر کچھ بھی۔ اور حکم اس دن اللہ کا ہوگا۔

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِّنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿١١﴾

